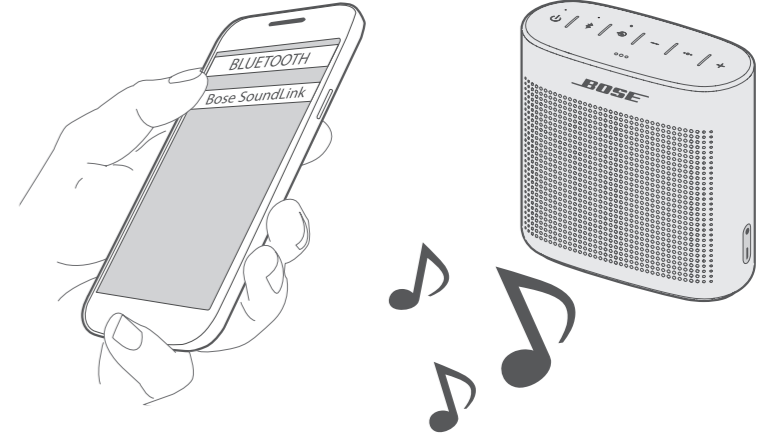
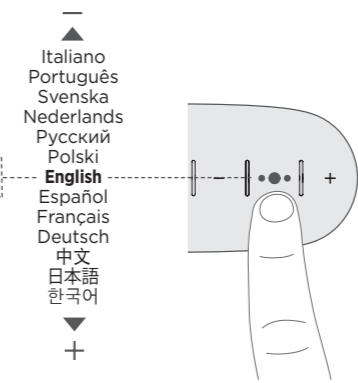
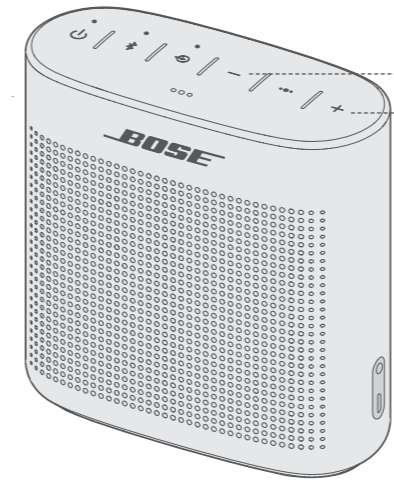
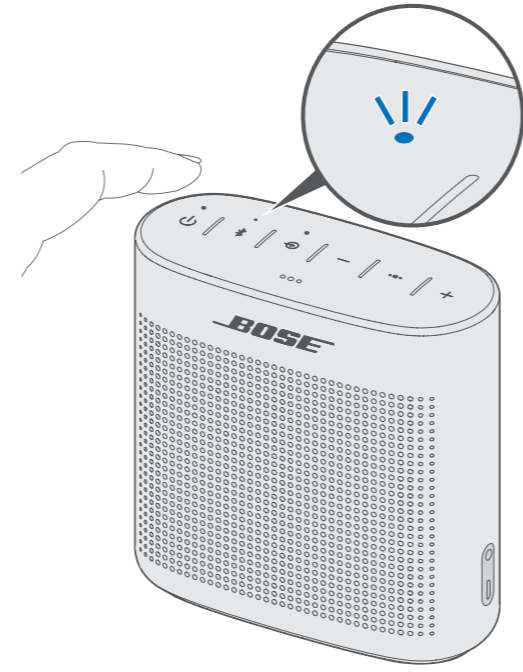
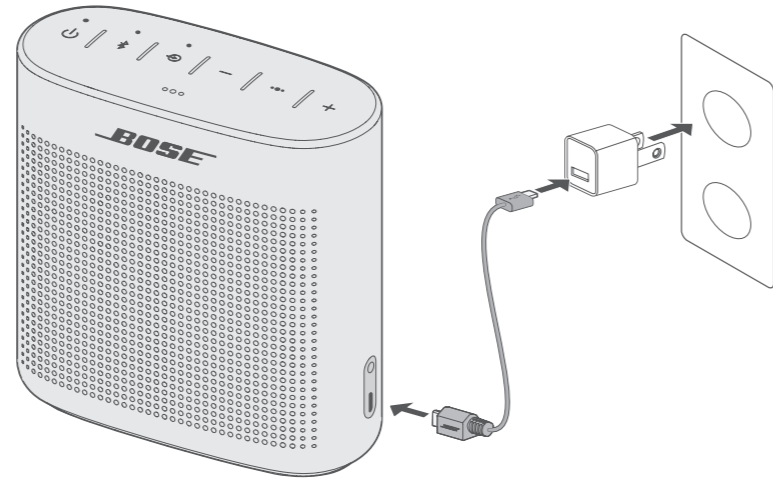


SOUNDLINK® COLOR II



Please read and keep all safety and use instructions.
Læs og opbevar venligst alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.
Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.
Lees alle veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing door en bewaar deze.
Lea y conserve todas las instrucciones de uso y seguridad.
Lue ja säilytä kaikki turvallisuu- ja käyttöohjeet.
Lisez toutes les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation, et conservez-les en lieu sûr.
Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza e per l'uso.
Kérjük, olvassa el és tartsa be a biztonsági és használati utasításokat.
Les og ta vare på alle sikkerhets- og bruksinstruksjoner.
Należy zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania i zachować je.
Leia e guarde todas as instruções de segurança importantes.
Läs igenom och spara alla anvisningar om säkerhet och användning.
โปรดอ่านและเก็บคำแนะนำด้านความปลอดภัยและการใช้งานทั้งหมดไว้
모든 안전 및 사용 지침을 읽고 보관하십시오.
请阅读并保留所有安全和使用说明。
請閱讀並保管好所有安全和使用說明。
安全上の留意項目および使用方法をよく読み、それに従ってください。
कृपया सभी सुरक्षा एवं इस्तेमाल के निर्देशों को पढ़ें व उनका पालन करें।
Пожалуйста, внимательно прочтите и сохраните все инструкции по безопасности и эксплуатации.
يرجى قراءة كل التعليمات الخاصة بالسلامة والاستخدام والاحتفاظ بها.

Connect to power using a wall charger (not provided).

Slut til en stikkontakt ved hjælp af en vægplader (medfølger ikke).

Mithilfe eines Wandladergeräts (nicht mitgeliefert) an das Stromnetz anschließen.

Sluit op het lichtnet aan met een wandoplader (niet bijgeleverd).

Conecte a la alimentación usando el cargador de pared (no suministrado).

Kytke pistorasiaan seinälaturilla (ei sisälly toimitukseen).

Raccordez l'enceinte au secteur à l'aide d'un chargeur mural (non fourni).

Collegare all'alimentazione mediante un caricatore a parete (non fornito).

Fali töltő segítségével csatlakoztassa az áramforráshoz (külön beszerzendő).

Koble til strøm med veggplader (følger ikke med).

Podłącz do zasilania przy użyciu ładowarki (ładowarka nie jest dostarczana razem z urządzeniem).

Conecte à energia usando um carregador de parede (não fornecido).

Anslut till en strömkälla med hjälp av en väggladdare (medföljer ej).

เชื่อมต่อกับกระแสไฟโดยใช้อุปกรณ์ชาร์จที่ผนัง (ไม่ได้ให้มา)

벽 콘센트를 사용하여 전원에 연결합니다 (제공되지 않음).

使用壁式充电器连接电源 (未提供)。

使用壁式充电器连接电源 (未提供)。

充電器 (別売) を使用して電源に接続します。

वाल् चार्जर (प्रदान नहीं किया गया है) के उपयोग द्वारा पावर से कनेक्ट करें।

Подключите к источнику питания, используя зарядное устройство для настенной розетки (не входит в комплект поставки).

قم بتوصيل الطاقة باستخدام شاحن جداري (غير مرفق).

Press **⏻**.

Tryk på **⏻**.

Drücken Sie **⏻**.

Druk op **⏻**.

Presione **⏻**.

Paina **⏻**.

Appuyez sur la touche **⏻**.

Premere **⏻**.

Nyomja meg az **⏻** gombot.

Trykk **⏻**.

Naciśnij przycisk **⏻**.

Pressione **⏻**.

Tryck på **⏻**.

กด **⏻**

⏻을 누릅니다.

按下 **⏻**。

按 **⏻**。

⏻ ボタンを押します。

⏻ दबाएं।

Нажмите **⏻**.

اضغط على **⏻**.

Press + or **⏪** to scroll through the languages. Press and hold **⦿** to select your language.

Tryk på + eller **⏪** for at bladre igennem sprogene. Tryk på **⦿** og hold nede for at vælge dit sprog.

Drücken Sie + oder **⏪**, um durch die Sprachen zu blättern. Halten Sie zum Auswählen der Sprache **⦿** gedrückt.

Druk op + of **⏪** om door de talen te scrollen. Houd **⦿** ingedrukt om je taal te selecteren.

Presione + o **⏪** para desplazarse por los idiomas. Mantenga presionado **⦿** para seleccionar el idioma.

Voit selata kieliuutteloa painamalla + tai **⏪**. Valitse kieli pitämällä **⦿** painettuna.

Appuyez sur + ou **⏪** pour faire défiler les langues. Maintenez enfoncée la touche **⦿** pour sélectionner votre langue.

Premere + o **⏪** per scorrere l'elenco di lingue. Tenere premuto **⦿** per selezionare la propria lingua.

A + vagy a **⏪** gombokkal görgesse végig a nyelvek listáját. Tartsa lenyomva a **⦿** gombot a kívánt nyelv kiválasztásához.

Trykk + eller **⏪** for å bla gjennom språkene. Trykk og hold **⦿** for å velge språk.

Naciśnij przycisk + lub **⏪**, aby przewijać języki. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **⦿**, aby wybrać język.

Pressione + ou **⏪** para navegar pelos idiomas. Pressione **⦿** por alguns segundos para selecionar seu idioma.

Tryck på + eller **⏪** för att rulla i språklistan. Tryck och håll ned **⦿** för att välja språk.

กด + หรือ **⏪** เพื่อเลื่อนดูภาษาต่างๆ กด **⦿** ค้างไว้เพื่อเลือกภาษาของคุณ

+ 또는 **⏪**을 눌러 언어를 탐색합니다. **⦿**을 길게 눌러 언어를 선택합니다.

按 + 或 **⏪** 滚动查找语言。按住 **⦿** 以选择语言。

按 + 或 **⏪** 捲動查找語言。按住 **⦿** 以選取語言。

使用したい言語がアナウンスされるまで + ボタンまたは **⏪** ボタンを押します。 **⦿** ボタンを長押しして言語を選択します。

भाषाओं के बीच स्क्रॉल करने के लिए + या **⏪** दबाएं। अपनी भाषा चुनने के लिए **⦿** दबाएं और थामे रखें।

Нажимайте кнопку + или **⏪**, чтобы просмотреть языки. Для выбора языка нажмите и удерживайте кнопку **⦿**.

اضغط على + و **⏪** للتمرير خلال قائمة اللغات. اضغط مع الاستمرار على **⦿** لاختيار لغتك.

Select Bose SoundLink and play music. Vælg Bose SoundLink, og afspil musik.

Wählen Sie Bose SoundLink aus und geben Sie Musik wieder.

Selecteer Bose SoundLink en speel muziek af.

Seleccione Bose SoundLink y reproduzca música.

Valitse Bose SoundLink ja kuuntele musiikkia.

Sélectionnez Bose SoundLink et démarrez la lecture.

Selezionare Bose SoundLink e riprodurre la musica.

Válassza a Bose SoundLink elemet, és játssza le a zenét.

Slå Bose SoundLink på, og spill av musikk.

Wybierz urządzenie Select Bose SoundLink i zacznij odtwarzać muzykę.

Selecione Bose SoundLink e reproduza a música.

Välj Bose SoundLink och spela musik.

เลือก Bose SoundLink และเล่นเพลง Bose SoundLink를 선택하고 음악을 재생합니다.

选择 Bose SoundLink 并播放音乐。 選擇 Bose SoundLink 並播放音樂。

Bluetoothメニューから Bose SoundLink を選択して、音楽を再生します。

बोस साउंडलिनिक का चयन करें और संगीत बजाएं।

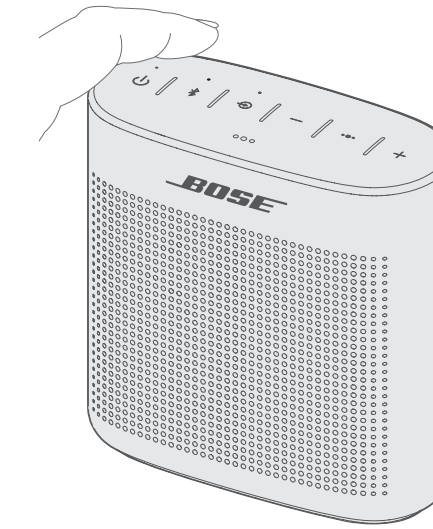
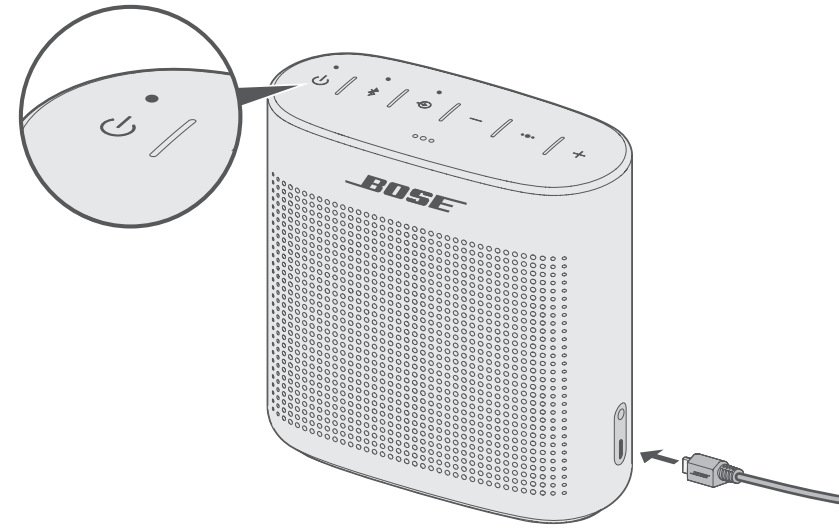
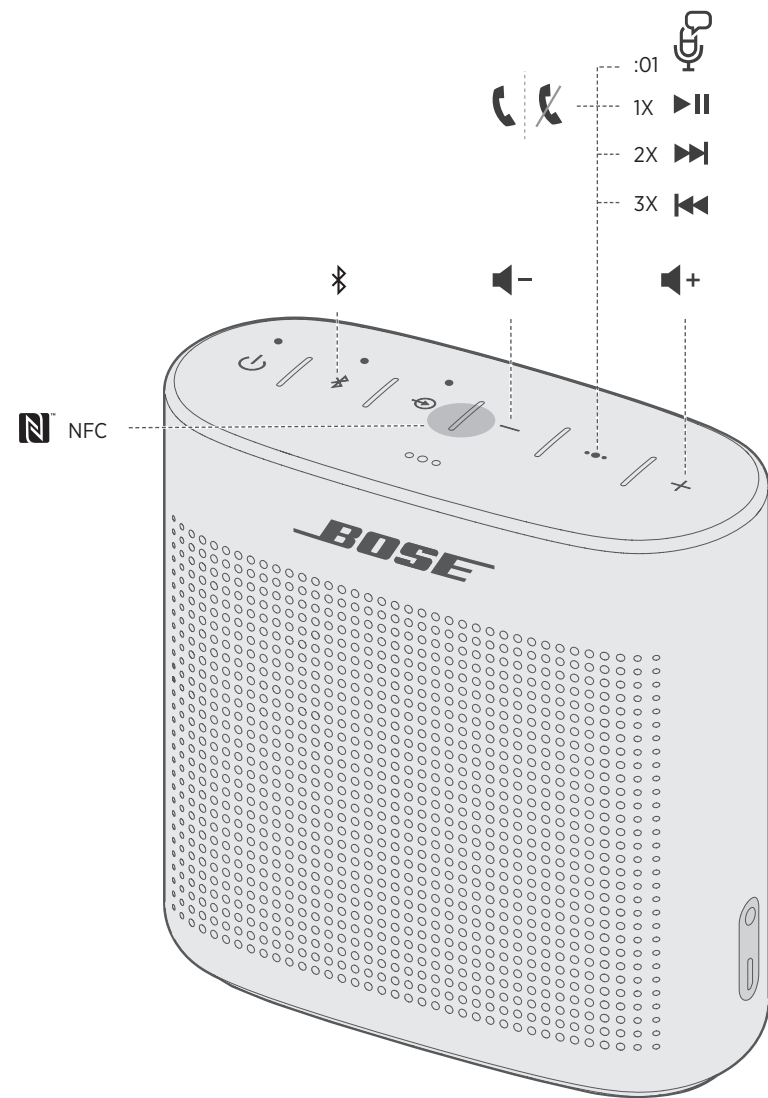
Выберите Bose SoundLink и воспроизведите музыку.

اختر Bose SoundLink وشغل الموسيقى.



BOSE
Better sound through research®
©2017 Bose Corporation, The Mountain, Framingham, MA, 01701-9168 USA
AM778928 Rev. 01

BOSE® CONNECT



global.bose.com/Support/SLCII

Enhance your speaker experience with the **Bose Connect** app.

Få en bedre oplevelse med højttaleren med app'en **Bose Connect**.

Atemberaubende Klangerlebnisse mit der **Bose Connect**-App.

Verbeter je luidsprekerervaring met de **Bose Connect**-app.

Mejore las prestaciones de su altavoz con la aplicación **Bose Connect**.

Bose Connect -sovelluksella saat enemmän irti kaiuttimestasi.

Tirez le meilleur profit de votre enceinte avec l'application **Bose Connect**.

Migliore esperienza d'ascolto con il diffusore grazie all'app **Bose Connect**.

Hangszóróját még jobban élvezheti, ha a **Bose Connect** alkalmazást használja.

Forbedre høytaleropplevelsen med **Bose Connect**-appen.

Możesz zwiększyć możliwości głośnika, korzystając z aplikacji **Bose Connect**.

Aprimore seu alto-falante com o aplicativo **Bose Connect**.

Fler användningsmöjligheter för högtalaren med **Bose Connect**-appen.

เพิ่มประสบการณ์การใช้งานลำโพงของคุณด้วย แอปพลิเคชัน **Bose Connect**

Bose Connect 앱을 사용하여 스피커 기능을 활용하십시오.

利用 **Bose Connect** 应用提升您的扬声器体验。

利用 **Bose Connect** 應用提升您的揚聲器使用體驗。

モバイル端末用の **Bose Connect** アプリでスピーカーの機能を最大限にご活用ください。

अपने स्पीकर के अनुभव को **बोस कनेक्ट** एप्प द्वारा बढ़ाएं।

Расширьте возможности музыкальной системы с помощью приложения **Bose Connect**.

استمتع بتجربة استخدام أفضل للسماعة الخاصة بك مع تطبيق **Bose Connect**

استمتع بتجربة استخدام أفضل للسماعة الخاصة بك مع تطبيق **Bose Connect**



IPX4



Medium charge
Middel opladning
Halb aufgeladen
Half op geladen
Carga media
Charge moyenne
Batteria mediamente carica
Közepesen feltöltve
Middels batterinivå
Średni poziom naładowania
Carga média
Halvladdad
มีประจุปานกลาง
중간 충전
充满一半
充满一半
使用可能
मध्यम चार्ज
Средний заряд
شحن متوسط



Full charge
Fullt opladet
Vollständig geladen
Volledig opgeladen
Carga completa
Charge complète
Carica completa
Teljesen feltöltve
Fulladet
Pełny poziom naładowania
Carga completa
Fulladdad
มีประจุเต็ม
완전 충전
完全充满
完全充满
満充電
पूर्ण चार्ज
Полный заряд
شحن كامل



Needs charge
Skal oplades
Muss geladen werden
Moet worden opgeladen
Necesita cargar
Varaus vähissä, ladattava
Charge nécessaire
Ricaricare
Tölteni kell
Må lades
Konieczne ładowanie
Carga necesaria
Uppladdning krävs
จำเป็นต้องชาร์จ
충전 필요
需要充电
需要充电
充電が必要
चार्ज करने की जरूरत है
Требуется зарядка
يحتاج إلى الشحن



Ready to connect
Parat til tilslutning
Bereit zum Verbinden
Klaar om te verbinden
Listo para conectar
Valmis yhdistämään
Prête à être connectée
Pronto per la connessione
Készen áll a kapcsolódásra
Klar for tilkobling
Gotowy do połączenia
Pronto para conectar
Klar för att anslutas
พร้อมเชื่อมต่อ
연결 준비됨
准备连接
準備連接
ペアリングができます
कनेक्ट करने के लिए तैयार
Готовность к подключению
جاهز للتوصيل



Connecting
Tilslutning
Verbindung wird aufgebaut
Bezig verbinding te maken
Conectándose
Yhdistää
Connexion en cours
Collegamento in corso
Csatlakozás folyamatban
Kobler til
Łączenie
Conectando
Ansluter
กำลังเชื่อมต่อ
연결 중
正在连接
正在連接
接続中
कनेक्ट हो रहा है
Подключение
التوصيل



Connected
Tilsluttet
Verbunden
Verbonden
Conectado
Yhdistetty
Connectée
Collegato
Csatlakoztatva
Tilkoblet
Połączono
Conectado
Ansluten
เชื่อมต่อแล้ว
연결됨
已連接
已連接
接続済み
कनेक्ट हो गया
Подключено
متصل